

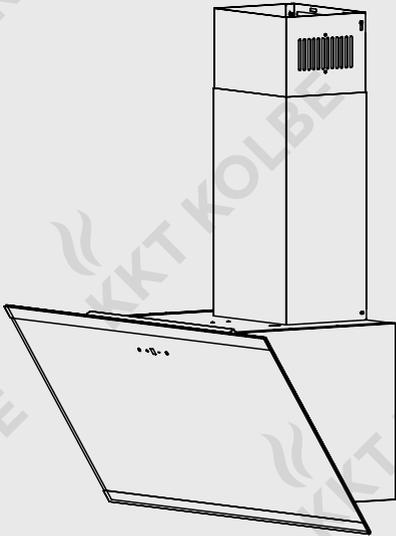
# Benutzerhandbuch

für Ihre Dunstabzugshaube

Modell:

# Luna

PROFI  
LINE



## Symbolbedeutungen und Hinweise



### **Dieses Symbol warnt vor Gefahren.**

Sie finden es insbesondere bei allen Beschreibungen von Arbeitsschritten, bei welchen eine Gefahr für Personen entstehen kann. Beachten Sie diese Sicherheitshinweise und verhalten Sie sich entsprechend vorsichtig. Geben Sie diese Warnungen auch an andere Benutzer weiter.



### **Dieses Symbol mahnt zur Vorsicht vor Beschädigungen.**

Sie finden es bei der Beschreibung von Arbeitsschritten, die besonders zu beachten sind, damit Beschädigungen am Gerät verhindert werden können. Geben Sie auch diese Sicherheitshinweise an alle Gerätebenutzer weiter.



### **Dieses Symbol kennzeichnet Hinweise & Tipps.**

Dieses Symbol weist auf nützliche Tipps hin und macht auf richtiges Vorgehen und Verhalten aufmerksam. Das Beachten der mit diesem Symbol versehenen Hinweise erspart Ihnen manches Problem.



### **Dieses Symbol zeigt an, dass eine Gebrauchsanweisung vorliegt und beachtet werden muss.**

Lesen Sie dieses Handbuch und die entsprechenden Abschnitte gründlich, bevor sie mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte benutzen.

### **Hinweis zu Zeichnungen und Bildern:**

Die in diesem Handbuch enthaltenen Abbildungen dienen Illustrationszwecken und können gelegentlich leicht abweichen.



### **Dieses Symbol weist darauf hin, dass das gekennzeichnete Gerät nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf.**

Es muss an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten entsorgt werden.

Trennen Sie hierfür das Netzkabel ab und machen Sie die Türschließvorrichtung unbrauchbar.



### **Dieses Symbol weist darauf hin, dass das gekennzeichnete Produkt recycelbar ist.**

Es muss zur Entsorgung entsprechend der begleitenden Sortieranleitung vom Restmüll getrennt werden.

Informationen über aktuelle Entsorgungswege und Recycling erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Ihrem Abfallentsorger oder dem Verkäufer.



## Sicherheitshinweise

- Halten Sie Kleinkinder vom Gerät fern. Die Bedienung des Gerätes durch Kinder ist nur unter Aufsicht von Erwachsenen erlaubt.
- Das Gerät ist nur für den Betrieb im Haushalt ausgelegt und ist ausschließlich dafür zu verwenden.
- Lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation und Benutzung des Geräts gründlich durch.
- Die Installation sollte durch eine ausgewiesene Elektrofachkraft vorgenommen werden.
- Schließen Sie dieses Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an und stellen Sie sicher, dass die technischen Daten (V und Hz) auf dem Typenschild des Geräts mit denen Ihrer Hausinstallation übereinstimmen. Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an eine ausgewiesene Elektrofachkraft bzw. Ihren Stromversorger.
- Bei Anschluss eines Abluftschlauchs muss dieser aus hitze- und feuerbeständigem Material sein und in einem separaten Abluftschacht nach außen verlegt werden.  
Er darf durch keine anderen Schächte oder Kamine verlegt werden.
- Gerät und Filter müssen regelmäßig gereinigt werden, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten. Bitte entsprechendes Kapitel beachten. Mit Fett oder Öl verschmutzte Filter stellen eine große Brandgefahr dar.
- Das Gerät darf außen nur in ausgeschaltetem Zustand gereinigt werden.
- Für Innenreinigungen muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- Bei Fehlfunktion oder Beschädigung des Geräts oder des Netzkabels wenden Sie sich an den Kundendienst oder ein ausgewiesene Elektrofachkraft. Versuchen Sie auf keinen Fall das Gerät selbst zu reparieren.
- Halten Sie den Raum gut belüftet, wenn sie das Gerät über einem Gasherd betreiben.



**Zugängliche Teile am Gerät können heiß werden, wenn Kochgeräte darunter in Betrieb sind.**



**Achten Sie vor dem Abluftbetrieb darauf, dass kein offenes Kaminfeuer brennt. Rauch und giftige Verbrennungsgase könnten sonst aus dem Kamin oder Abzugschacht in die Wohnräume gezogen werden. Es besteht Lebensgefahr!**

## Vielen Dank !

---

### **Vielen Dank und Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Dunstabzugshaube.**

Wir empfehlen Ihnen, diese Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen. Sie werden so mit Ihrem neuen Gerät schneller und besser vertraut. Markieren Sie die für Sie wichtigen Stellen. Bewahren Sie dieses Dokument so auf, dass Sie jederzeit darin nachschlagen können und es anderen Nutzern oder Folgebesitzern weitergeben können. Sie haben ein gutes Gerät gewählt, welches Ihnen bei sachgerechter Bedienung und Wartung viele Jahre dienen wird. Unsere Geräte sind nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt. Sie sind für den Gebrauch im Haushalt ausgelegt.

**Bei gewerblichem Gebrauch reduziert sich die Gewährleistung um 50 %.**

Bitte beachten Sie, dass wir unsere Handbuchdokumentationen stetig aktualisieren.



**Sollten Sie also Unstimmigkeiten erkennen:  
Die aktuellste Version Ihres Benutzerhandbuches finden Sie immer auf der entsprechenden Produktseite oder unter Support auf [www.kolbe.de](http://www.kolbe.de) .**

**Im Hinblick auf die ständige Weiterentwicklung behalten wir uns technische Änderungen, Abweichungen oder Fehler ohne Bekanntmachung vor. Dies gilt insbesondere auch hinsichtlich Maßangaben bzw. Ausschnittmaße.**

### **Benutzerhandbuch**

Dunstabzugshaube LUNA 6109/8109/9109 S/W  
Version 1.3

© KKT KOLBE Küchentechnik GmbH & Co. KG  
KKT KOLBE ist eine eingetragene Handelsmarke.

### Übersicht

1. Allgemeine Hinweise .....	6
1.1 Hinweise zu Umweltschutz und Verpackung	
1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung	
1.3 Allgemeine Hinweise zum Gebrauch	
2. Vor Benutzung der Dunstabzugshaube .....	7
3. Benutzung der Dunstabzugshaube .....	7
3.1 Sicherheitshinweise zum Betrieb	
3.2 Abluftbetrieb	
3.3 Umluftbetrieb	
4. Bedienung der Dunstabzugshaube .....	9
5. Reinigung und Pflege .....	10
5.1 Reinigung der Metallfilter	
5.2 Aktivkohlefilter	
6. Beleuchtung .....	12
7. Problembehandlung .....	12
7.1 Kundendienst	
7.2 Probleme, mögliche Ursachen und Lösungen	
8. Installation der Dunstabzugshaube .....	14
8.1 Installationsangaben / Maße	
8.2 Wichtige Hinweise vor der Installation des Geräts	
8.3 Verwendung als Abzugshaube	
8.4 Umrüstung als Umlufthaube	
8.5 Elektrischer Anschluss	
8.6 Montage des Aktivkohlefilters	
9. Montage der Dunstabzugshaube .....	17
10. Informationen zur Abluftleitung .....	29
11. Technische Daten .....	20
12. Gewährleistung .....	22

---

### 1. Allgemeine Hinweise

#### 1.1 Hinweise zu Umweltschutz und Verpackung



Das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, Styroporsteine usw.) stellt eine Gefahrenquelle für Kinder dar. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial deshalb außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

##### Verpackung

Bitte entsorgen Sie das gesamte Verpackungsmaterial mit Rücksicht auf die Umwelt. Dieses wurde sorgfältig ausgewählt und sollte recycelt werden, um Rohstoffverbrauch und Abfälle zu reduzieren.

Beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Vorschriften.

##### Entsorgung von Altgeräten

Falls Sie dieses Gerät als Ersatz für ein altes Gerät erworben haben, entsorgen Sie Ihr Altgerät bitte gemäß den gesetzlichen Bestimmungen.

Vor der Entsorgung muss das Gerät durch Abschneiden des Netzkabels untauglich gemacht werden.

Zur Entsorgung ist das Gerät bei den zuständigen Sammelstellen abzugeben.

#### 1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung



Wenn Sie die Dunstabzugshaube im Abluftbetrieb nutzen, achten Sie vor dem Einschalten des Gerätes darauf, dass kein offenes Kaminfeuer brennt!

**Es könnte sonst massive Rauchentwicklung entstehen und giftige Verbrennungsgase können aus dem Kamin oder Abzugsschacht in die Wohnräume gezogen werden.**

**Es besteht Lebensgefahr!**



Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.

- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Gerätes eingewiesen.
- Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt bestimmt.
- Die Dunstabzugshaube ist nicht für die Installation über einem Kochfeld mit mehr als 4 Kochzonen vorgesehen.



Dunstabzugshauben ziehen unangenehme Gerüche und Dämpfe ab und schaffen eine angenehme Raumluft. Fettpartikel, Dünste und auch Feuchtigkeit werden vom Fettfilter aufgenommen. Eine richtig bemessene Dunstabzugshaube schafft ein angenehmes Raumklima ohne dass Zugluft entsteht und sorgt für eine erträgliche Luftfeuchtigkeit von 40-60%.

### 1.3 Allgemeine Hinweise zum Gebrauch



- Wird die Dunstabzugshaube zusammen mit anderen nicht elektrischen Geräten betrieben, darf der Luftdruck im Raum einen Wert von 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  bar) nicht unterschreiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Raum ausreichend belüftet ist.
- Eine konstante Instandhaltung gewährleistet einwandfreien Betrieb und optimale Leistung der Dunstabzugshaube.
- Vor Reinigungs- oder Instandhaltungsarbeiten ist die Stromversorgung der Dunstabzugshaube durch Abziehen des Steckers oder Abschalten/Herausdrehen der Sicherung zu unterbrechen.
- Reinigen Sie verschmutzte Oberflächen regelmäßig von Verkrustungen.
- Reinigen bzw. ersetzen Sie den Filter regelmäßig.

## 2. Vor Benutzung der Dunstabzugshaube



**Versichern Sie sich, dass die Dunstabzugshaube während des Transports nicht beschädigt wurde.**

Die Installation und der elektrische Anschluss muss unter Beachtung der Herstellervorschriften und unter Einhaltung der örtlichen Vorschriften von einer ausgewiesenen Fachkraft ausgeführt werden.

## 3. Benutzung der Dunstabzugshaube

### 3.1 Sicherheitshinweise zum Betrieb



- Während des Betriebs der Dunstabzugshaube müssen die Fettfilter immer eingesetzt sein, ansonsten kann sich Fettdunst im Inneren der Haube ablagern.
- Unter der Dunstabzugshaube darf kein offenes Feuer verwendet werden (z.B. beim Flambieren). Hohe Flammen können die Haube beschädigen oder sogar einen Brand verursachen (z.B. durch Entzünden von Fettablagerungen im Filter).

- Bei Gasherden ist darauf zu achten, dass die Kochstellen nicht ohne Kochgeschirr betrieben werden. Die aufsteigende Hitze offener Gasflammen kann Teile des Gerätes beschädigen.
- Frittieren oder das Erhitzen von Ölen und Fetten unter der Dunstabzugshaube darf wegen Brandgefahr nur unter ständiger Aufsicht geschehen.  
**Achtung! Bei mehrfach verwendetem Öl oder Fett steigt das Risiko der Selbstentzündung.**

### 3.2 Abluftbetrieb

Die angesaugte Luft wird durch den Abluftschlauch ins Freie geblasen. Dafür muss in Ihrem Haus ein Abluftschacht bzw. ein ins Freie führendes Abluftrohr vorhanden sein.



**Bei Abluftbetrieb der Dunstabzugshaube** und gleichzeitigem Betrieb von schornsteinabhängigen Feuerungen (z.B. Kohleofen) muss für ausreichende Frischluftzufuhr im Aufstellraum gesorgt werden.

Befragen Sie in jedem Fall den zuständigen Kaminkehrermeister.

Falls kein fest installiertes Abluftrohr oder kein separater Abluftschacht vorhanden ist, müssen Sie die Abzugshaube auf Umluftbetrieb umrüsten (Siehe Installationskapitel).

### 3.3 Umluftbetrieb

Die angesaugte Luft wird durch einen Kohlefilter (auch Aktiv-Kohlefilter genannt) gefiltert und im Raum umgewälzt. Der Kohlefilter hält die beim Kochen entstehenden Gerüche zurück und die filtrierte Luft wird durch Luftöffnungen seitlich oder nach oben zurück in die Küche geleitet.

Wird die Dunstabzugshaube im Umluftbetrieb eingesetzt, ist der gleichzeitige Betrieb einer raumluftabhängigen Feuerstätte unbedenklich.

- Es wird empfohlen, das Gerät bereits einige Minuten vor Beginn des Kochvorgangs einzuschalten.
- Für eine bessere Leistung der Dunstabzugshaube den Auszug (soweit vorhanden) herausziehen.
- Stellen Sie die Leistungsstufe des Gebläses entsprechend der abzusaugenden Rauch- oder Dampfmenge ein.
- Lassen Sie die Dunstabzugshaube noch ca. 5 bis 10 Minuten nach dem Kochen weiter laufen. Damit wird die Küchenluft von verbleibenden Dünsten und Gerüchen befreit.

### 4. Bedienung der Dunstabzugshaube



#### Allgemeine Hinweise

- Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wird, ertönt ein Signalton, das Display zeigt  und alle Tasten leuchten für 1 Sekunde. Dann begibt sich die Haube in den Standby-Modus.
- Bei jedem Tastendruck ertönt ein Piepton zur Bestätigung.

#### Einstellen der Beleuchtung

- Die Beleuchtung kann auch eingeschaltet werden, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- Berühren Sie die Taste  für 0,5 Sekunden, um die Beleuchtung einzuschalten. Die Taste bleibt beleuchtet, solange die Beleuchtung eingeschaltet ist.
- Um die Beleuchtung wieder abzuschalten, berühren Sie die -Taste erneut. Die Tastenbeleuchtung erlischt.

#### Ein- Ausschalten

- Um das Gerät einzuschalten, berühren Sie die Taste  für 0,5 Sekunden. Der Betrieb startet auf der ersten Leistungsstufe und das Display zeigt . Die -Taste bleibt während des Betriebs beleuchtet.
- Um die Dunstabzugshaube auszuschalten drücken Sie ebenfalls die -Taste. Die Tastenbeleuchtung erlischt und das Gerät schaltet auf Standby.

#### Einstellen der Leistungsstufen

- Das Gerät verfügt über 9 Leistungsstufen.
- Um den Betrieb auf der ersten (schwächsten) Stufe zu starten, berühren Sie die Taste . Die Tastenbeleuchtung leuchtet auf, das Display zeigt  und der Betrieb startet auf der ersten Leistungsstufe.
- Um die Leistungsstufe zu erhöhen, berühren Sie die -Taste. Jeder Tastendruck erhöht die Leistung um jeweils eine Stufe bis Stufe .
- Um die Leistungsstufe zu reduzieren, Berühren Sie die -Taste. Jeder Tastendruck vermindert die Leistung um jeweils eine Stufe bis zurück auf Stufe .

#### Hinweise:

- Die Tasten  und  leuchten bei jeder Berührung 1 Sekunde lang.
- Betätigen Sie die -Taste während des Betriebs auf der höchsten Leistungsstufe () , oder die -Taste auf der niedrigsten Stufe () , verändern sich Anzeige und Leistung nicht.

#### Abschaltautomatik

- Halten Sie die Tasten  und  während des Betriebs gedrückt, wird die Abschaltautomatik aktiviert. Das Display beginnt zu blinken und der Betrieb stoppt automatisch nach einer Zeitspanne von 5 Minuten..

### 5. Reinigung und Pflege



- Vor Installations-, Wartungs- oder Reinigungsarbeiten ist die Dunstabzugshaube von der Stromzufuhr zu trennen, indem Sie den Netzstecker des Gerätes ziehen oder die Sicherung der Hausinstallation ausschalten bzw. herausschrauben.
- Bei Nichtbeachtung der Wartungs- und Reinigungshinweise besteht Brandgefahr infolge von Fettablagerungen.
- Wenn der Stecker oder das Kabel beschädigt ist, muss dieses von einer ausgewiesenen Elektrofachkraft durch ein besonders weiches Kabel ersetzt werden.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.



- Um den Haubenkörper über einen längeren Zeitraum vor Korrosion zu schützen, sollte die Dunstabzugshaube min. alle zwei Monate mit heißem Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Die Dunstabzugshaube darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden. Es besteht Kurzschlussgefahr.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel, da diese die Oberflächen beschädigen können.

- Verwenden Sie bei mattschwarz lackierten Geräten keine alkoholhaltigen Reinigungsmittel. Diese können Verfärbungen verursachen.
- Insbesondere bei der Reinigung des Bedienfeld-Bereiches ist darauf zu achten, dass kein Wasser in die Elektronik eindringt.
- Halten Sie den Motor und weitere Komponenten frei von Flüssigkeiten, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.
- Der Kohlefilter sollte keiner Hitze ausgesetzt werden.



#### **Besondere Hinweise für Geräte mit Edelstahlgehäuse:**

Zur Reinigung der Edelstahlflächen eignet sich ein handelsübliches, nicht scheuerndes Edelstahl-Reinigungsmittel. Verwenden Sie hierzu ein weiches Tuch und trocknen Sie das Gerät anschließend gut.

Aggressive Reinigungsmittel, wie zum Beispiel **Scheuermittel, Essigreiniger, oder Schleifgranulat beschädigen die Oberfläche der Dunstabzugshaube.**



**Verwenden Sie niemals Edelstahl-Reinigungsmittel in der Nähe der Bedienelemente.**

## Reinigung und Pflege

### 5.1 Reinigung der Metallfilter

Die Fettfilter sind regelmäßig zu reinigen. Vermehrte Fettablagerungen im Filter können Feuer fangen und verbreiten zudem unangenehme Gerüche. Mit Schmutzpartikeln verstopfte Fettfilter können die Funktion des Geräts stark beeinträchtigen.

- Reinigungsintervall für Metallfettfilter: alle 2 - 3 Wochen entsprechend der Gebrauchshäufigkeit
- Entnehmen Sie die Metallfilter wie in der folgenden Abbildung gezeigt:



(Abbildung kann abweichen)

- Die Metallfettfilter in heißem Spülwasser gut einweichen (min. 2-3 Min), dann mit einer weichen Bürste reinigen und anschließend mit heißem Wasser gut abbrausen. Eventuell den Vorgang wiederholen.
- Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass das Metallgewebe nicht beschädigt wird.
- Die Metallfettfilter können auch in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden (Standardprogramm, ca. 60 °C). Zur Vermeidung möglicher Fettablagerungen am Geschirr oder Ansammlung von Speiseresten im Gittergewebe des Filters sollten die Metallfettfilter separat gereinigt werden. Stark verschmutzte Metallfilter sollten vorher gut in heißem Spülwasser eingeweicht werden.

- Lassen Sie die Filter nach der Reinigung gut trocknen, bevor Sie sie sorgfältig wieder in die Haube einsetzen.
- **Hinweis:** Durch häufiges Reinigen oder durch die Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln können Farbveränderungen der Metalloberfläche auftreten. Diese haben keinen Einfluss auf die Filterfunktion und sind kein Reklamationsgrund.



**Vermeiden Sie alkalische Reinigungsmittel (pH-Wert über 7).**

### 5.2 Aktivkohlefilter

Der Aktivkohlefilter neutralisiert unangenehme Gerüche aus der Raumluft. Diesen benötigen Sie bei Umluftbetrieb der Dunstabzugshaube.

- Herkömmliche Aktivkohlefilter (in der Regel runde Form) können weder gewaschen, noch regeneriert werden. Sie müssen ersetzt werden.
- Austauschintervall für Aktivkohlefilter: alle 9 - 12 Monate entsprechend der Gebrauchshäufigkeit.
- Zur Entnahme der Aktivkohlefilter siehe Kapitel Installation; Montage in umgekehrter Reihenfolge.



Original-Aktivkohlefilter für dieses Modell: **K122**

### 6. Beleuchtung



- Die LED-Beleuchtung darf nur von einer hierfür qualifizierten Person repariert oder gewechselt werden.
- Hierfür ist das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Achten Sie beim Auswechseln einer Lampe darauf, dass die neue Lampe keine höhere Wattleistung als die Originallampe Ihres Geräts hat.
- Prüfen Sie vor dem Anschließen der Haube, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung (V) mit Ihrer Versorgungsspannung übereinstimmt.

### 7. Problembehandlung

Sollten die im Folgenden genannten Lösungsmöglichkeiten keine Abhilfe schaffen, liegt möglicherweise ein größeres technisches Problem vor.



Machen Sie auf keinen Fall Reparaturversuche an elektrischen/elektronischen Komponenten des Geräts.

**Rufen Sie den Kundendienst.**

#### 7.1 Kundendienst

Bei technischen Fragen zu Ihrem Gerät wenden Sie sich bitte an:

**KKT KOLBE Kundendienst**

**Tel. 09502 667930**

**Mail:** [info@kolbe.de](mailto:info@kolbe.de)

**www:** [www.kolbe.de](http://www.kolbe.de)

→ Weitere Daten und Dokumente finden Sie auf unserer Website [www.kolbe.de](http://www.kolbe.de) unter *Support-Center*.

## Problembehandlung

### 7.2 Probleme, mögliche Ursachen und Lösungen

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Beleuchtung funktioniert nicht, Motor läuft nicht	Kein Strom / Gerätekabel nicht richtig angeschlossen	Stromversorgung und Sicherung kontrollieren, Kabel richtig anschließen
Beleuchtung ist an, aber Motor läuft nicht	Lüftungsklappe blockiert	Blockierung beheben
Motor riecht verdächtig	Motor defekt	Motor ersetzen
Beleuchtung funktioniert nicht	Lampen defekt / nicht richtig eingesetzt	Lampe überprüfen, ob richtig montiert / defekt, ggf. Lampe ersetzen
Ungenügender Luftabzug	Distanz zwischen Haube und Kochfeld zu groß	Haube tiefer hängen: optimaler Abstand 65 - 75 cm
	Zu viel Zugluft durch offene Fenster oder Türen	Türen und Fenster schließen
	Unterdruck im Raum durch ungenügend Luftzufuhr	Frischluftzufuhr sicherstellen
	Verschmutzte Filter	Fettfilter reinigen, Kohlefilter min. alle 9 - 12 Monate ersetzen
	Querschnitt der Luftleitung zu gering	Auf Querschnitt 150 mm (von Haube bis Mauerkasten inkl.) achten
	Luftfluss blockiert / gebremst	Luftleitung auf Blockaden prüfen, ggf. auf bewegliche Lamellen der äußeren Abdeckplatte achten, ggf. Fliegengitter entfernen
	Gerät vibriert	Ventilatorflügel beschädigt
Motor nicht fest montiert		Motor richtig befestigen
Haube nicht richtig fixiert		Aufhängung überprüfen, Haube gut fixieren
Gerät ist instabil	Gerät nicht fest montiert	Montage überprüfen
	Schrauben nicht fest angezogen	Schrauben fest anziehen

### 8. Installation der Dunstabzugshaube

#### 8.1 Installationsangaben / Maße

##### Abstand der Unterkante des Haubenkörpers zu

Glaskeramik-Kochfeld /

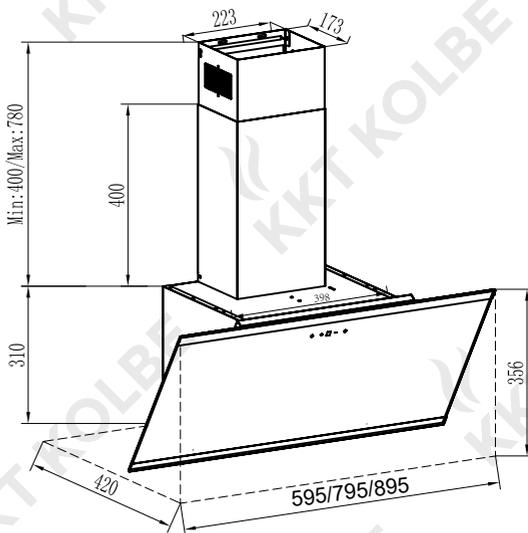
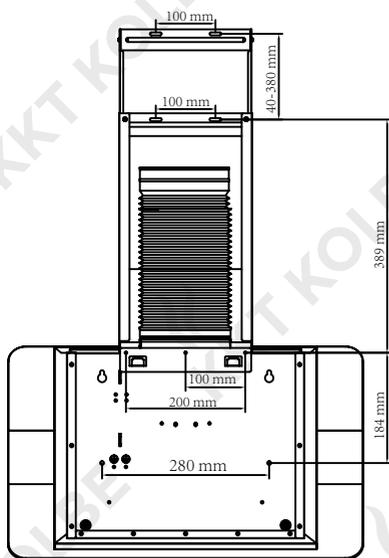
Gusskochplatten: **50-60 cm**

Gaskochfeld: **60-70 cm**

Kohle- / Öl- / Holzfeuerung: **70-80 cm**



Stellen Sie während und nach der Installation des Geräts mit einer Wasserwaage sicher, dass die Dunstabzugshaube waagrecht ausgerichtet ist. Ansonsten können sich Fett- und/oder Kondenswasser in den Gerätecken ansammeln.





### 8.2 Wichtige Hinweise vor der Installation des Geräts:

- Während sämtlicher Installations / Montagearbeiten muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt sein.
- Reinigen Sie die Umgebung vor und nach der Installation gründlich, damit bei der ersten Inbetriebnahme kein Staub oder Bauschutt angesaugt werden kann.
- Installieren Sie das Gerät nur an einer geeigneten Stelle.
- Prüfen Sie die Wand auf Tragfähigkeit und Belastbarkeit.
- Prüfen Sie den Verlauf von elektrischen und anderen Leitungen auf und in der Wand bzw. Decke, um diese nicht anzubohren.
- Prüfen Sie den Zustand und die Belastbarkeit der elektrischen Leitungen.

Wir empfehlen die Installation des Gerätes durch einen Fachmann.

Halten Sie bei der Installation der Abzugshaube die Mindestabstände zwischen Kochplatte und Abzugshaube genauestens ein (siehe „Installationsangaben“) und folgen Sie der Beschreibung der Arbeitsschritte unter „Montage der Dunstabzugshaube“ und allen weiteren Anweisungen.

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Störungen, Schäden oder Verletzungen, die durch Nichtbeachtung der Installationsanweisungen, Vorschriften und Hinweise entstehen.

**Bei Ausführung mit Abluft nach außen** werden die Dämpfe über einen am Verbindungsring angeschlossenen Abluftschlauch nach außen abgesaugt. Ein Luftauslass ins Freie muss hierfür vorhanden sein.

- Der Innendurchmesser des Abluftschlauches muss 150mm betragen und mit dem des Verbindungsrings übereinstimmen.
- Der Abluftschlauch darf nicht gemeinsam mit Gasrohren, Heißluftrohren etc. durch einen Schacht geführt werden.
- Führen Sie den Abluftschlauch möglichst gerade von der Haube weg. Die maximal zulässige Biegung nach außen beträgt 120°.
- Wird eine Rückstauklappe benutzt oder ist eine vorgesehen, prüfen Sie, ob diese sich nach der Installation des Abluftschlauches frei öffnen und schließen kann.

### 8.3 Verwendung als Ablufthaube (mit Luftabstoß in Freie)

Sollte die Dunstabzugshaube werkseitig mit einem Kohlefilter ausgestattet sein, müssen Sie diesen für den Abluftbetrieb (Abluft ins Freie) entfernen.

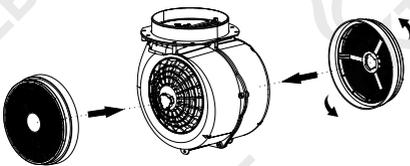
Er ist nur für den Einsatz Ihrer Abzugshaube im Umluftbetrieb sinnvoll nutzbar.

### 8.4 Umrüstung der Abzugshaube in eine Umlufthaube

Wenn Sie das Gerät als Umlufthaube verwenden möchten, müssen Sie vor dem Gebrauch der Abzugshaube den/die Aktivkohlefilter am Lüftermotor montieren. Wenn nicht mitgeliefert, müssen Sie sich diese(n) vom Lieferanten/Händler Ihrer Abzugshaube beschaffen.

### 8.5 Montage des Aktivkohlefilters

- Entfernen Sie den Metallfettfilter.
- Der Aktivkohlefilter wird in zwei Teilen rechts und links des Motors montiert. Prüfen Sie, ob die Zähne der Drehrichtung der jeweiligen Seite entsprechen.
- Richten Sie den Haken in der Mitte des Kohlefilters auf den Haken am Motorgehäuse aus und drehen Sie den Aktivkohlefilter im Uhrzeigersinn auf das Motorgehäuse auf.
- Setzen Sie den Metallfilter wieder ein.



### 8.6 Elektrischer Anschluss



Schließen Sie dieses Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an eine ausgewiesene Elektrofachkraft. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Tod, Brand oder Stromschlag führen!



Schließen Sie das Gerät erst dann an das Stromnetz an, wenn es ordnungsgemäß installiert ist.



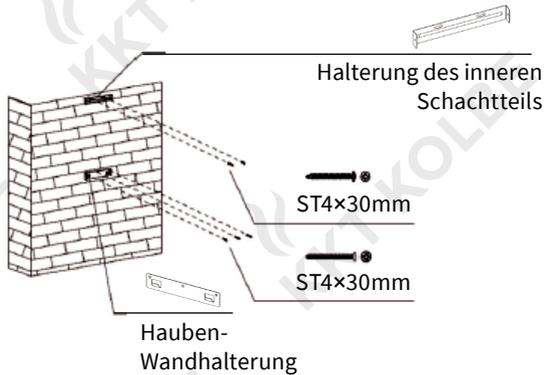
Installieren Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn die auf dem Typenschild angegebene Spannung (V) nicht mit der Netzspannung Ihrer Wohnung übereinstimmt. Das Typenschild befindet sich im Inneren der Abzugshaube, hinter dem Fettfilter.

- Schließen Sie die Dunstabzugshaube mit dem Standardstecker an eine gut zugängliche Standard-Steckdose an.

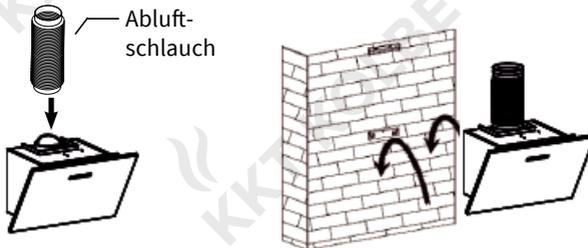
## Montage

### 9. Montage der Dunstabzugshaube

- Montieren Sie zuerst die Wandhalterungen für die Haube und das innere (obere) Schachtteil an der gewünschten Position:
- Achten Sie dabei auf den Mindestabstand zur Kochfläche (siehe Installationsangaben) und richten Sie die beiden Halterungen in einer Linie aus.
- Befestigen Sie die Halterungen gut mit den ST4×30 Schrauben.



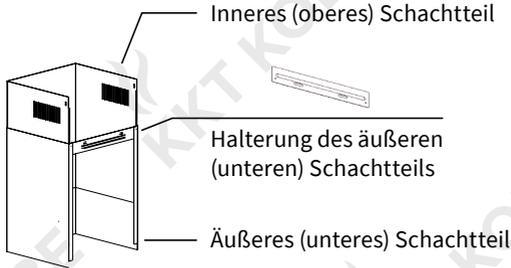
- Für Nutzung der Haube im Abluftbetrieb montieren Sie den Abluftschlauch an der Dunstabzugshaube.
- Hängen Sie den Haubenkörper in die Wandhalterung ein.



**Hinweis:** Abbildungen dienen Illustrationszwecken und können abweichen

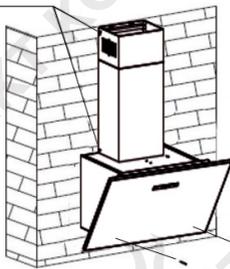
## Montage

- Setzen Sie den Schacht (bestehend aus Innen- und Außenteil) auf die Dunstabzugshaube auf.
- Ziehen Sie das innere Schachtteil bis auf die gewünschte Länge heraus und befestigen Sie ihn mit Schrauben (ST4×30mm) an der Halterung des äußeren (unteren) Schachtteils.



- Befestigen Sie beide Schachtteile mit je 2 Schrauben (ST4×8mm) an den entsprechenden Schacht-Halterungen an der Wand.
- Befestigen Sie den Haubenkörper mit Sicherheitsschrauben (ST4×30mm).

ST4×8mm (×4)

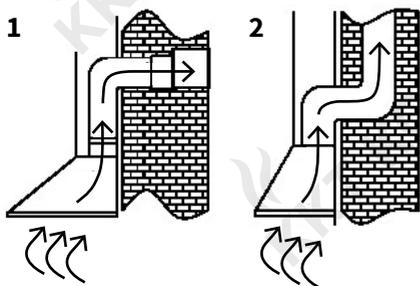


ST4×30mm (×2)

**Hinweis:** Abbildungen dienen Illustrationszwecken und können abweichen

### 10. Informationen zur Abluftleitung

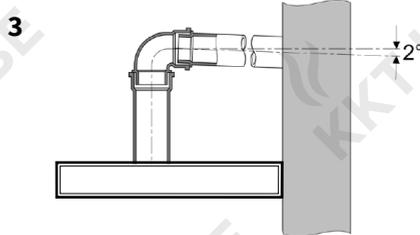
**Hinweis:** Abbildungen dienen nur Illustrationszwecken und können abweichen.



**Abb. 1:** Abluft ins Freie

**Abb. 2:** Abluft über Luftschacht/Kamin

- Die Abluftleitung sollte möglichst kurz und geradlinig sein.
- Der Durchmesser der Abluftleitung sollte nicht kleiner als 150 mm sein, weil sonst mit höherem Laufgeräusch oder verringerter Absaugleistung zu rechnen ist.
- Verwenden oder formen Sie nur Bögen mit großen Radien. Kleine Radien vermindern die Luftleistung der Abzugshaube.
- Verwenden Sie als Abluftleitung nur glatte Rohre oder flexible Ablufschläuche aus nicht brennbarem Material.
- Bei waagrechtem Verlegen der Abluftleitung muss ein Mindestgefälle von 1 cm je Meter bzw. ein Neigungswinkel von 2° eingehalten werden. (**Abb. 3**) Es könnte sonst Kondenswasser in den Motor der Abzugshaube laufen.



**Abb. 3:** Neigungswinkel der Abluftleitung

- Wird die Abluft in einen Abluftkanal geführt, muss das Ende des Einführstutzens in Strömungsrichtung gelenkt werden.
- Wird die Abluftleitung durch kühle Räume, Dachböden usw. verlegt, kann ein starkes Temperaturgefälle innerhalb der einzelnen Leitungsbereiche auftreten. Es ist daher mit Schwitz- oder Kondenswasser zu rechnen. Dies macht eine Isolation der Abluftleitung erforderlich.
- Unter Umständen ist neben einer genügenden Isolation eine Kondenswassersperre zu installieren (in führenden Baumärkten erhältlich).



KKT KOLBE ist nicht verantwortlich für eventuelle Störungen, die durch Nichteinhaltung der vorgenannten Hinweise und Vorschriften entstehen sollten.

## 11. Technische Daten

<b>Herstellernamen</b>	KKT KOLBE	
<b>Modell</b>	LUNA 6109/8109/9109 S/W	
<b>Typ</b>	Wandhaube mit Kopffreiheit	
<b>Anschluss</b>	Abluft oder Umluft	
<b>Anzahl der Leistungsstufen</b>	9	
<b>Beleuchtungsform</b>	LED	
<b>Energieverbrauch Beleuchtung</b>	2 × 1,5 W	
<b>Anzahl der Fettfilter</b>	1	
<b>Optionalen Kohlefilter</b>	K122	
<b>Energieeffizienzklasse</b>	A+	
<b>Beleuchtungseffizienzklasse</b>	B	
<b>Fluidynamische Effizienzklasse</b>	A	
<b>Fettabscheidegrad</b>	E	
<b>maximaler Schalleistungspegel</b>	63 dB	
<b>Luftstrom bei energieeffizientester Leistungsstufe</b>	178,3cbm/h	
<b>Luftstrom bei maximaler Leistung</b>	521,3cbm/h	
<b>Luftstrom, Schalleistungspegel nach Leistungsstufen</b>	Stufe 1: 178cbm/h, 43dB Stufe 6: 394cbm/h, 55dB Stufe 2: 246cbm/h, 44dB Stufe 7: 430cbm/h, 58dB Stufe 3: 284cbm/h, 46dB Stufe 8: 461cbm/h, 61dB Stufe 4: 320cbm/h, 49dB Stufe 9: 521cbm/h, 64dB Stufe 5: 354cbm/h, 52dB	
<b>Durchschnittliche Beleuchtungsintensität auf der Kochoberfläche</b>	80 lx	
<b>Leistung</b>	78 W	
<b>Gemessene Leistungsaufnahme im Standby Modus</b>	0,4 W	
<b>Gemessene elektrische Eingangsleistung bei energieeffizientester Stufe</b>	30,7 W	
<b>Spannung</b>	220 – 240 V / 50 Hz	
<b>Abmessung (B × T × H)</b>	595 / 795 / 895 × 420 × 310 mm	
<b>Durchmesser Abluftstutzen</b>	150 mm	
<b>Kabellänge</b>	1,5 m	
<b>Gewicht</b>	11,2 / 12,9 / 13,8 kg	

## Hinweis zur EG – Konformitätserklärung



### Produktbezeichnung:

LUNA 6109/8109/9109 S/W  
Dunstabzugshaube

### Hersteller / Inverkehrbringer:

KKT KOLBE Küchentechnik  
GmbH & Co. KG  
Ohmstraße 17  
D-96175 Pettstadt  
www.kolbe.de  
info@kolbe.de

Für das in diesem Handbuch beschriebene Produkt liegt die entsprechende EG - Konformitätserklärung vor.

Einige der relevanten Unterlagen können auf unserer Website unter der entsprechenden Produktseite eingesehen und heruntergeladen werden. Die vollständigen Dokumente erhalten Sie gerne auf schriftliche Anfrage über die nebenstehende Kontaktadresse.

Jan Kolbe  
Leiter Produktmanagement

### 12. KKT KOLBE Gewährleistung

Zur Inanspruchnahme von Gewährleistungen ist in jedem Fall die Vorlage des Kaufbeleges erforderlich. Für unsere KKT KOLBE-Geräte leisten wir unabhängig von den Verpflichtungen des Händlers aus dem Kaufvertrag gegenüber dem Endabnehmer unter den nachstehenden Bedingungen Gewährleistung:

Die Gewährleistung erstreckt sich auf die unentgeltliche Instandsetzung des Gerätes bzw. der beanstandeten Teile. Anspruch auf kostenlosen Ersatz besteht nur für solche Teile, die Fehler im Werkstoff und in der Verarbeitung aufweisen. Übernommen werden dabei sämtliche direkten Lohn- und Materialkosten, die zur Beseitigung dieses Mangels anfallen. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen.

1. Die Gewährleistung beträgt 24 Monate und beginnt mit dem Zeitpunkt der Übergabe, der durch Rechnung oder Lieferschein nachzuweisen ist. Ab dem 7. Monat hat der Käufer die Beweispflicht, dass der Mangel schon bei Auslieferung vorhanden war.
2. Innerhalb der Gewährleistung werden alle Funktionsfehler, die trotz vorschriftsmäßigem Anschluss, sachgemäßer Behandlung und Beachtung der gültigen KKT KOLBE-Einbauvorschriften und Betriebsanleitungen nachweisbar auf Fabrikations- oder Materialfehler zurückzuführen sind, durch unseren Kundendienst beseitigt. Emaille und Lackschäden werden nur dann von dieser Werksgarantie erfasst, wenn sie innerhalb von 1 Woche nach Übergabe des KKT KOLBE Gerätes unserem Kundendienst angezeigt werden. Transportschäden müssen entsprechend den Bedingungen des Transporteurs gegen den Transporteur geltend gemacht werden.
3. Durch Inanspruchnahme der Gewährleistung verlängert sich die Gewährleistungszeit weder für das Gerät noch für neu eingebaute Teile. Ausgewechselte Teile gehen in unser Eigentum über.
4. Über Ort, Art und Umfang der durchzuführenden Reparatur oder über einen Austausch des Gerätes entscheidet KKT KOLBE nach Ermessen. Soweit nicht anders vereinbart, ist unsere Kundendienstzentrale zu benachrichtigen. Die Reparatur erfolgt ausschließlich in unserer Kundendienstwerkstatt. Während der ersten 6 Monate trägt KKT KOLBE die Kosten für Rückholung, Reparatur und Rückversand. Montagekosten werden in Höhe von max. 49 € übernommen, abweichende Kosten müssen vorher genehmigt werden. Ab dem 7. Monat liegt dies im Ermessen von KKT KOLBE.
5. Die für die Reparatur erforderlichen Ersatzteile und die anfallende Arbeitszeit werden nicht berechnet.
6. Wir haften nicht für Schäden und Mängel an Geräten und deren Teile, die verursacht wurden durch:
  - Äußere chemische oder physikalische Einwirkungen bei Transport, Lagerung, Aufstellung und Benutzung (z.B. Schäden durch Abschrecken mit Wasser, überlaufende Speisen, Kondenswasser, Überhitzung). Haarrissbildung bei emaillierten oder kachelglasierten Teilen ist kein Qualitätsmangel.
  - Falsche Größenwahl.
  - Nichtbeachtung unserer Aufstellungs- und Bedienungsanleitung, der jeweils geltenden baurechtlichen allgemeinen und örtlichen Vorschriften der zuständigen Behörden, Elektrizitätsversorgungsunternehmen.
  - Ungewöhnlichen Spannungsschwankungen gegenüber der Nennspannung bei Elektrogeräten.
  - Falsche Bedienung und Überlastung und dadurch verursachter Überhitzung der Geräte, unsachgemäßer Behandlung, ungenügender Pflege, unzureichender Reinigung der Geräte oder ihrer Teile; Verwendung ungeeigneter Putzmittel (siehe Bedienungsanleitung).
  - Rostbildung im Innenraum des Gerätes (weil z.B. Lebensmittel im Ofen gelagert wurden) durch Feuchtigkeit.
7. Wir haften nicht für mittelbare und unmittelbare Schäden, die durch die Geräte verursacht werden. Dazu gehören auch Raumverschmutzungen, die durch Zersetzungsprodukte organischer Staubanteile hervorgerufen werden und deren Pyrolyseprodukte sich als dunkler Belag auf Tapeten, Möbeln, Textilien und Ofenteilen niederschlagen können.

Fällt die Beseitigung eines Mangels nicht unter unsere Gewährleistung, dann hat der Endabnehmer für die Kosten des Monteurbesuches und der Instandsetzung aufzukommen.

Die KKT KOLBE Küchentechnik GmbH & Co. KG übernimmt nur in Deutschland oder Österreich Gewährleistung für ihre Produkte. In anderen Ländern wenden Sie sich bitte an den Verkäufer.

(Stand 07.10.2020)

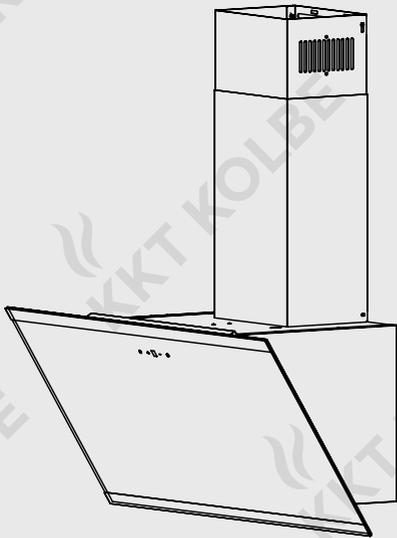
# User's manual

for your design cooker hood

Model:

# Luna

PROFI  
LINE



## Meanings of icons and notes



### **This icon warns of danger.**

You will find it in particular in all descriptions of the steps that can pose a danger to persons.

Observe these safety instructions and behave accordingly cautiously. Pass these warnings on to other users.



### **This icon cautions against damage.**

You will find it in the description of the work steps which must be particularly observed so that damage to the appliance can be prevented.

Also pass on these safety instructions to all appliance users.



### **This icon indicates an information.**

It indicates useful tips and calls attention to proper procedure and behavior.

The observance of the notes marked with this icon may save you many problems.



### **This icon indicates that instructions for use are available and must be followed.**

Read this manual and the relevant sections thoroughly before using products labelled with this icon.

### **Note on drawings and pictures:**

The illustrations contained in this manual are for illustrative purposes and may occasionally vary slightly.



### **This icon indicates that the labelled appliance must not be disposed of as normal household waste.**

It must be disposed of at a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.



### **This icon indicates that the labelled product is recyclable.**

It must be separated from residual waste for disposal according to the accompanying sorting instructions.

For informations on current disposal methods and recycling, contact your local council, your waste disposal company or the seller.



## Safety informations

- Keep children away from the appliance. The operation of the device by children is permitted only under adult supervision.
- The appliance is designed for household operation and is to be used exclusively for that.
- Read this manual thoroughly before installing and using the unit.
- The installation should be carried out by a qualified electrician.
- Only connect this appliance to a properly grounded power outlet and make sure that the technical data (V and Hz) on the nameplate of the appliance match those of your house wiring. If you are unsure, please contact a qualified electrician or your power supplier.
- If an exhaust air hose is connected, it must be made of heat and fire resistant material and must be laid outside in a separate exhaust air shaft. It must not be laid through any other shafts or chimneys.
- The appliance and the filter(s) must be cleaned regularly to ensure proper operation. Please refer to the section „Care and cleaning“. Filters soiled with grease or oil pose a great fire hazard.
- The outside of the appliance may only be cleaned when it is switched off.
- For internal cleaning of the appliance, it must be disconnected from the mains supply.
- In the case of malfunction or damage to the appliance or the power cord, contact the customer service or a qualified electrician. Never attempt to repair the appliance yourself.
- Keep the room well ventilated when operating the appliance above a gas stove.



**Accessible parts of the appliance can become hot when cooking appliances are in operation underneath.**



**Before the exhaust air operation, make sure no open fire is burning in the fireplace. Smoke and toxic combustion gases could be drawn from the chimney or flue, into living rooms. This can be life threatening!**

## Thank you!

---

### **Thank you and congratulations on the purchase of your new cooker hood.**

We recommend that you read these operating instructions carefully.

You will become familiar with your new device faster and better.

Mark the points that are important to you and keep this document in such a way that you can look it up at any time and pass it on to any other users.

You have chosen a good appliance, which will serve you for many years with proper operation and maintenance.

Our appliances are not intended for commercial use.

They are designed for household use.

**For commercial use, the warranty is reduced by 50 %.**

Please note that we are constantly updating our manuals.

#### **If you see any discrepancies:**

**You can always find the most recent version of your user manual on the corresponding product page or the support page at [www.kolbe.de](http://www.kolbe.de).**



**Due to continuous development, we reserve the right to make technical changes including errors or other aberrations without notice.**

**This also applies in particular to dimensional data or cut-out dimensions.**

#### **User's manual**

Cooker hood LUNA 6109/8109/9109 S/W

Version 1.3

© KKT KOLBE Küchentechnik GmbH & Co. KG

KKT KOLBE is a registered trademark.

## Table of content

---

### Overview

1. General notes .....	28
1.1 Protection of the environment	
1.2 Intended use	
1.3 Hints for use	
2. Before using the hood .....	29
3. Using the hood .....	29
3.1 Operating safety information	
3.2 Exhaust air mode	
3.3 Recirculation air mode	
4. Operating the hood .....	31
5. Care and cleaning .....	32
5.1 Cleaning the metal filter	
5.2 Carbon filters	
6. Lighting .....	34
7. Troubleshooting .....	34
7.1 Customer service	
7.2 Problems, possible causes and solutions	
8. Installing the cooker hood .....	36
8.1 Installation data / dimensions	
8.2 Important informations before installing	
8.3 Using the extractor hood as an exhaust air hood	
8.4 Converting the extractor hood to a circulation hood	
8.5 Electrical connection	
8.6 Mounting the carbon filter	
9. Mounting the cooker hood .....	39
10. Informations on air flow .....	41
11. Technical details .....	42

### 1. General notes

#### 1.1 Protection of the environment



The packing materials (plastic bags, polystyrene moulded parts etc) are dangerous for children. So keep packing material out of the reach of children.

##### Package

Please dispose of all packaging material with respect for the environment.

This has been carefully selected and should be recycled to reduce raw material consumption and waste.

Please observe local regulations when disposing of the packaging material.

##### Disposal of old appliances

If this appliance is a replacement for an old one, please dispose of your old appliance according to the local regulations. Prior to disposal, the appliance must be rendered unserviceable by cutting off the power supply cable.

The appliance is to be sent for disposal to the responsible collection authorities.

#### 1.2 Intended use



If you use the cooker hood in exhaust mode, make sure that no open fire is burning before switching on the appliance!

**Otherwise massive smoke development could occur and toxic combustion gases can be drawn from the chimney or flue shaft into the living rooms. This can be life threatening!**



The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or incorrect operation.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The appliance is intended for domestic use.
- The cooker hood is not intended for installation above a hob with more than 4 cooking zones.



Extractor hoods remove unpleasant odours and vapours and create a pleasant room atmosphere.

Particles of grease, steam and also moisture are absorbed by the grease filter. A correctly dimensioned extractor hood creates a pleasant room climate without producing draughts and ensures a bearable air humidity of 40-60%.

### 1.3 Hints for use



- If the hood is used together with other nonelectrically operated appliances, the air pressure in the room must not fall below a value of 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  bar).
- Make sure that the room is adequately ventilated.
- Constant maintenance guarantees problem-free operation and optimal hood performance.
- Prior to carrying out cleaning or maintenance work, the power supply of the cooker hood is to be cut off by unplugging or tripping out or removing the fuse.
- Regularly clean appliance surfaces from encrusted food.
- Regularly clean or replace the filters.

## 2. Before using the hood



**Ensure that the hood has not been damaged during transport.**

Installation and connection of the electrical supply must be carried out by professionals according to the manufacturer's instructions and in compliance with the local requirements.

## 3. Using the hood

### 3.1 Operating safety information



- The grease filter must always be in place when bringing the hood in service, otherwise grease vapour can become deposited inside the hood.
- Do not use an open fire under the cooker hood (e.g. when flambéing). High flames can damage the hood or even cause a fire (e.g. by igniting grease deposits in the filter).
- If you are using a gas stove, make sure that the cookers are not operated without cooking utensils. With open gas flames, parts of the appliance may be damaged by the rising heat.

## Using the hood

---

- Due to the fire risk, frying or cooking with oils and fats under the hood has only to take place under durable surveillance.

**Attention! The risk of self-ignition increases with oils or fat which have been repeatedly used.**

### 3.2 Exhaust air mode

The extracted air is emitted outdoors via the exhaust pipe.

For this purpose, an exhaust air shaft or an exhaust air pipe leading to the outside must be available in your house.



**When using the hood in exhaust air mode** and chimney dependent firing systems (e.g. coal-fired oven) are in operation at the same time, sufficient fresh air supply must be ensured in the room where the hood is installed.

In any case, consult your responsible chimney-sweeping specialist.

If there is no permanently installed exhaust air pipe or no separate exhaust air shaft, you must convert the extraction hood to recirculation mode (See installation chapter).

### 3.3 Recirculation mode

The extracted air is filtered through a carbon filter (also known as active carbon filter) and circulated in the room. The carbon filter retains the odours produced through cooking and the filtered air is circulated back into the kitchen through air openings at the side or on the top.

If the hood is used in circulation air mode, it is safe to simultaneously operate a room air-dependent fire.

- It is recommended to switch on the appliance a few minutes before the start of the cooking process.
- For improved hood performance, pull out the steam collector (where fitted).
- Set the power level according to the amount of smoke and odours to be extracted.
- Operate the hood for another ca. 5 to 10 minutes after cooking. This will clear the kitchen air of remaining fumes and odours.

### 4. Operating the hood



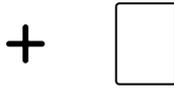
#### General notes

- When the appliance is connected to the mains, a beep sounds, the display shows  and all keys light up for 1 second. Then the hood switches to standby mode.
- Each time a button is pressed, a beep sounds as confirmation.

#### Adjusting the lighting

- The lighting can also be switched on when the appliance is in standby mode.
- Touch the  key for 0.5 seconds to switch on the light. The key remains illuminated as long as the lighting is on.
- To turn off the light, touch the  key again. The key illumination turns off.

#### Switching on and off

- To switch on the appliance, touch the  key for 0.5 seconds. Operation starts at the first power level and the display shows . The  key remains illuminated during operation.
- To switch off the cooker hood, also press the  key. The key illumination turns off and the appliance switches to standby.

#### Setting the power levels

- The appliance has 9 power levels.
- To start operation on the first (lowest) level, touch the  key for 0.5 seconds. The key illumination lights up, the display shows  and operation starts at the first power level.
- To increase the power level, touch the  key. Each time the key is touched, the power is increased by one level up to level .
- To reduce the power level, touch the  key. Each time the key is touched, the power is reduced by one level down to level .

#### Notes:

- The  and  keys light up for 1 second after each touch.
- If you press the  key during operation at the highest power level () or the  key at the lowest level (), the display and power level do not change.

#### Automatic switch-off

- If you press and hold the  and  keys during operation, the automatic switch-off function is activated. The display starts flashing and operation stops automatically after a period of 5 minutes.

### 5. Care and cleaning



- Before installation, maintenance or cleaning work is carried out, the cooker hood must be disconnected from the power supply by pulling the mains plug of the appliance or by switching off or unscrewing the fuse of the house wiring.
- Non-compliance with the maintenance and cleaning instructions can result in a fire hazard due to grease deposits.
- If the plug or cable is damaged, it must be replaced with a particularly soft cable by a qualified electrician.
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.



- To protect the main body from corrosion over a long period of time, the cooker hood should be cleaned with hot water and mild detergent every two months.
- The extractor hood may not be cleaned with a steam cleaner. There is a danger of short circuit.
- Do not use abrasive or corrosive cleaning agents, as these can damage the surfaces.
- Do not use cleaning agents containing alcohol to clean appliances with a matt black finish. This can lead to discolouring.

- Especially cleaning the area of the control elements, take great care to prevent water entering the electronics.
- Keep the motor and other components free of liquids, as this may damage the appliance.
- The carbon filter should not be exposed to heat.



#### **Special information for appliances with a stainless steel casing**

A commercially available non-abrasive stainless steel cleaning agent should be used for cleaning stainless steel surfaces. Use a soft cloth and dry the appliance well afterwards. Aggressive cleaning agents, such as **scouring agents, vinegar cleaner, or abrasive granulate damage the surface of the cooker hood.**



**Never use stainless steel cleaning agents in the vicinity of the control elements.**

## Care and cleaning

### 5.1 Cleaning the metal filters

The grease filters must be cleaned regularly. Increased grease deposits in the filter can catch fire and also spread unpleasant odours.

Grease filters clogged with dirt particles can seriously impair the function of the appliance.

- Cleaning interval for metal grease filters: every 2 - 3 weeks according to the frequency of use.
- Remove the metal filters as shown in the following illustration:



(Illustration may vary)

- Soak the metal grease filters well in hot rinse water (min. 2-3 min.), then clean them with a soft brush and then rinse well with hot water. If necessary, repeat the process.
- When cleaning metal grease filters take care not to damage the mesh.
- The metal grease filters can also be cleaned in the dishwasher in a standard program with about 60 °C. To avoid fatty deposits on dishes or the accumulation of food particles in the mesh of the filter, the metal filters should be cleaned separately from dishes and glasses. Heavily soiled metal filters should first be soaked well in hot rinse water.

- Allow the filter to dry thoroughly and carefully replace it in the extractor hood.
- **Frequent cleaning or the use of aggressive cleaning agents can cause color changes of the metal surface. These have no influence on the filter function and are not a reason for complaint.**



**Avoid using alkaline cleaning agents (ph value over 7).**

### 5.2 Carbon filters

The carbon filter neutralises unpleasant odours from the room air, which is needed when operating the extractor hood in recirculation mode.

- Traditional carbon filters (normally round in shape) can be neither washed nor regenerated. They must be replaced.
- Replacement interval for carbon filters: every 9- 12 months according to frequency of use.
- To remove the activated carbon filter see installation chapter; assembly in reverse order.



Original carbon filter for this model: **K122**

### 6. Lighting



- The LED lighting may only be repaired or replaced by qualified personnel.
- For this purpose, the appliance must be disconnected from the power supply.
- When changing a lamp, make sure that the new lamp does not have a higher wattage than of the original.
- Before connecting the hood, check that the voltage indicated on the rating plate (V) corresponds to the supply voltage in your home.

### 7. Troubleshooting

If all the following checks fail to remedy the fault, it is possible you have a more serious problem.



Under no circumstances try to repair the electronic/electrical components in the appliance.

**Contact your Customer Service.**

#### 7.1 Customer service

For technical queries concerning your appliance please contact:

**KKT KOLBE Customer service**

**Tel. 0049 9502 667930**

**Mail:** [info@kolbe.de](mailto:info@kolbe.de)

**www:** [www.kolbe.de](http://www.kolbe.de)

→ You can find further data and documents on our website [www.kolbe.de](http://www.kolbe.de) under *Support-Center*.

## Troubleshooting

---

### 7.2 Problems, possible causes and solutions

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
Both light and fan do not work	No power / device cable not connected properly	Check power supply and fuse, connect cable correctly
Light on, but fan does not work	Ventilation flap blocked	Eliminate blockage
	Motor is damaged	Replace motor
Motor smells ominously	Motor is damaged	Replace motor.
Lighting does not work	Lamps are not fitted correctly / damaged	Check the lamp, whether it is properly fitted / defective, if necessary, replace lamp
Insufficient suction	Distance between hood and hob too large	Readjust the distance to 65 - 75 cm
	Too much drafts through open windows or doors	Close doors and windows
	Negative pressure in the room due to insufficient air supply	Ensure sufficient fresh air supply
	Dirty filters	Clean grease filter(s), replace carbon filter(s) at least every 9 - 12 months
	insufficient size of exhaust air pipeline	Ensure cross section 150 mm (from hood to wall box incl.)
	Air flow blocked / slowed	Check air duct for blockages, if necessary use outer cover plate with movable louvres / remove fly screen
	Serious vibration of the appliance	Fan blade damaged
Fan motor is not fixed tightly		Fix the motor properly
Hood is not fixed properly		Check whether bracket are in proper position, fix hood properly
Appliance is unstable	Appliance not permanently mounted	Check the mounting
	Fixing screws not tightened	Tighten fixing screws

### 8. Installing the cooker hood

#### 8.1 Installation data / dimensions

##### Distance from the lower edge of the hood body to

glass ceramic hob / cast iron hob:

**50-60 cm**

gas hob: **60-70 cm**

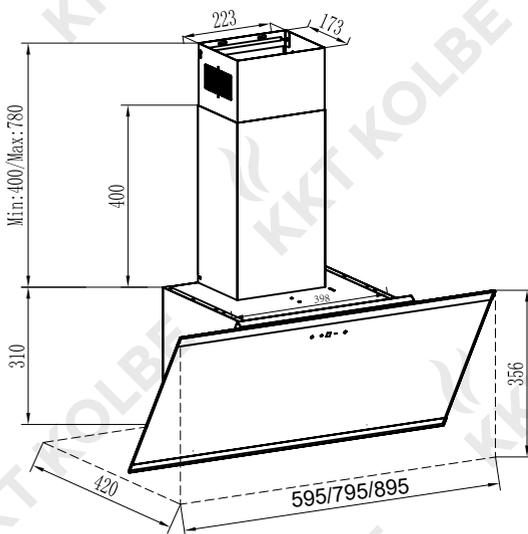
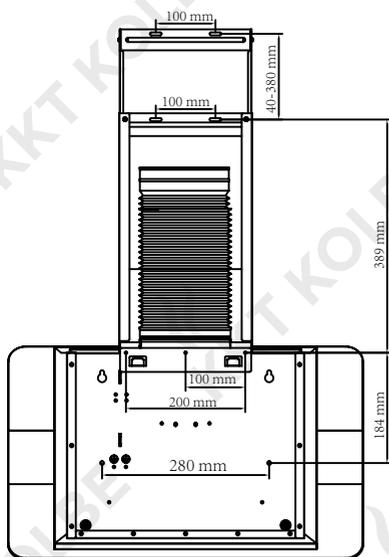
hobs with coal / oil / wood firing:

**70-80 cm**



During and after installation of the appliance, use a spirit level to ensure that the cooker hood is level.

Otherwise, grease and/or condensation may accumulate in the corners of the appliance.





### 8.2 Important informations before installing:

- The appliance must be disconnected from the power supply during all installation / assembly work.
- Clean the environment thoroughly before and after installation so that no dust or construction debris can be sucked in during initial operation.
- Only install the unit in a suitable location.
- Check the wall for load-bearing capacity.
- Check the routing of electrical and other cables on and in the wall or ceiling so that they are not drilled into.
- Check the condition and load-bearing capacity of the electrical cables.

The installation of the appliance by a specialist is recommended.

When installing the cooker hood, strictly observe the minimum distances between the hotplate and the cooker hood (see „Installation data“) and follow the description of the steps under „Installing the cooker hood“ and all other instructions.

The manufacturer is not responsible for malfunctions, damage or injury resulting from non-compliance with the installation instructions, regulations and notes.

**In the execution with air exhausted outdoors**, the vapours are extracted via an air exhaust hose fixed to the connector ring.

An air outlet to the outside must be provided for this purpose.

- The inner diameter of the exhaust air hose must be 150mm and conform to that of the connector ring.
- The exhaust air hose must not be led through a shaft together with gas pipes, hot air pipes etc.
- Route the exhaust hose as straight as possible away from the hood. The maximum permissible bend to the outside is 120°.
- If a smoke non-return valve is used or is planned, check whether it can open and close freely after the installation of the exhaust air hose.

### 8.3 Using the extractor hood as an exhaust air hood (with air extracted to outdoors)

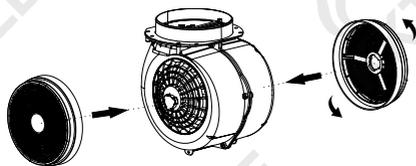
If the extractor hood has been fitted at the factory with a carbon filter, this must be removed for exhaust air operation. It is only practicable to use this when operating your hood in circulation mode.

### 8.4 Converting the extractor hood to a circulation hood

If you wish to use the hood as a circulation hood, you must mount the activated carbon filter(s) to the fan motor before using the hood. If not included in the scope of supply, you must obtain the carbon filter(s) from the supplier of your extractor hood.

### 8.5 Mounting the carbon filter

- Remove the metal grease filter.
- The carbon filter is mounted in two parts to the right and left of the motor. Check whether the teeth correspond to the direction of the rotation of the respective side.
- Align the hook in the middle of the carbon filter with the hook on the motor housing and screw the carbon filter clockwise onto the motor housing.
- Reinsert the metal filter.



### 8.6 Electrical connection



Only connect this appliance to a properly grounded power outlet.

If in doubt, consult a qualified electrician.

Failure to follow these instructions may result in death, fire or electric shock!



Do not connect the appliance to the mains until it has been properly installed.



Never install the appliance if the data on the rating plate (V) does not agree with your supply voltage.

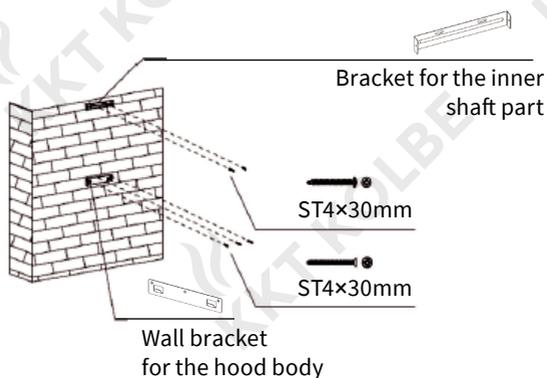
You will find the rating plate inside the appliance, behind the grease filter.

- Connect the cooker hood with the standard plug to an easily accessible standard socket.

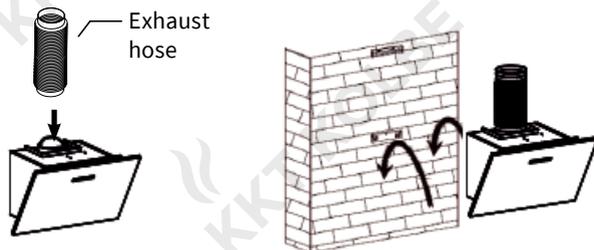
## Mounting the hood

### 9. Mounting the cooker hood

- First mount the wall brackets for the hood and the inner (upper) shaft part at the desired position:
- Pay attention to the minimum distance to the cooking surface (see installation data) and align the two brackets in one line.
- Fasten the brackets well with the ST4×30 screws.



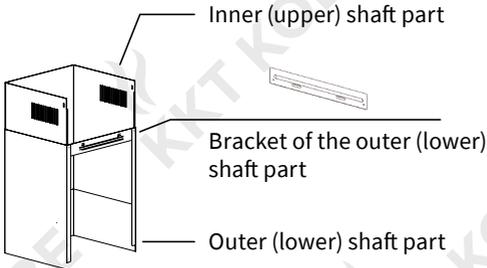
- For using the hood in exhaust mode, attach the exhaust hose to the cooker hood.
- Hang the hood body on the wall bracket.



**Note:** Illustrations are for illustration purposes and may vary

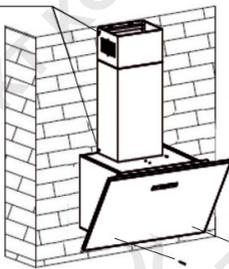
## Mounting the hood

- Place the shaft (consisting of the inner and outer part) on the cooker hood.
- Pull out the inner shaft part to the desired length and fasten it to the bracket of the outer (lower) shaft part with screws (ST4×30mm).



- Fasten both shaft parts with 2 screws each (ST4×8mm) on the corresponding shaft brackets on the wall.
- Fasten the hood body with safety screws (ST4×30mm).

ST4×8mm (×4)

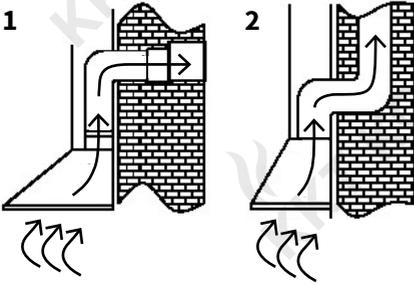


ST4×30mm (×2)

**Note:** Illustrations are for illustration purposes and may vary

### 10. Informations on air flow

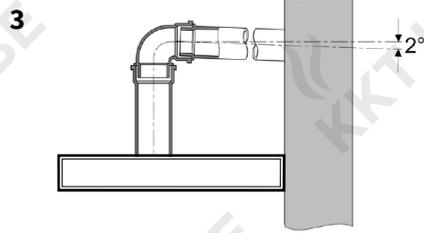
**Note:** Images are for illustration purposes only and may vary.



**Fig. 1:** Exhaust air to the outside

**Fig. 2:** Exhaust air via air shaft/chimney

- The exhaust air line should be as short and straight as possible.
- To avoid excessive noise or a reduced extraction capacity the diameter of the exhaust air pipeline should not be less than 150 mm.
- Use or form only large radius bends. Small radius bends reduce the extraction capacity of the hood.
- Use only smooth pipelines or flexible hoses of non-flammable materials for the exhaust air pipeline
- If the exhaust air pipeline is horizontally routed, there must be a minimum gradient of 1 cm per metre or an inclination angle of 2°. (**Fig. 3**) Otherwise condensation water could run into the extractor hood motor.
- If the exhaust air is directed into an exhaust air duct, the end of the entry fitting must be directed in the direction of flow.



**Fig. 3:** inclination angle of the exhaust air pipeline

- If the exhaust air is directed into an exhaust air duct, the end of the entry fitting must be directed in the direction of flow.
- If the exhaust air pipeline is routed through cool rooms, lofts etc. there can be a large temperature drop within the individual parts of the pipeline, resulting in sweating or condensation water production. This renders outlet pipeline insulation necessary.
- In some cases a condensation water barrier must be installed in addition to adequate insulation



The manufacturer is not responsible for any faults occurring through non-compliance with the above information and provisions.

## Technical details

---

### 11. Technical details

<b>Supplier's name</b>	KKT KOLBE	
<b>Models</b>	LUNA 6109/8109/9109 S/W	
<b>Type</b>	Wall mounted hood with headroom	
<b>Venting type</b>	convertible	
<b>Number of power levels</b>	9	
<b>Lighting type</b>	LED	
<b>Lighting energy consumption</b>	2 × 1,5 W	
<b>Number of grease filters</b>	1	
<b>Optional activated carbon filter</b>	K122	
<b>Energy efficiency class</b>	A+	
<b>Lighting energy efficiency class</b>	B	
<b>Fluid dynamic efficiency class</b>	A	
<b>Grease filter efficiency class</b>	E	
<b>maximum sound power level</b>	63 dB	
<b>Air flow volume in most energy efficient mode</b>	178.3cbm/h	
<b>Highest measured air flow volume</b>	521.3cbm/h	
<b>Air flow, sound power level according to power levels</b>	Level 1: 178cbm/h, 43dB Level 2: 246cbm/h, 44dB Level 3: 284cbm/h, 46dB Level 4: 320cbm/h, 49dB Level 5: 354cbm/h, 52dB	Level 6: 394cbm/h, 55dB Level 7: 430cbm/h, 58dB Level 8: 461cbm/h, 61dB Level 9: 521cbm/h, 64dB
<b>Average illuminance of the lighting system onto cooking surface</b>	80 lx	
<b>Power</b>	78 W	
<b>Measured power consumption in standby mode</b>	0.4 W	
<b>Electrical power in most energy efficient mode</b>	30.7 W	
<b>Voltage</b>	220 – 240 V / 50 Hz	
<b>Dimensions (W × D × H)</b>	595 / 795 / 895 × 420 × 310 mm	
<b>Exhaust outlet diameter</b>	150 mm	
<b>Cable length</b>	1.5 m	
<b>Weight</b>	11.2 / 12.9 / 13.8 kg	

---

## Note on the EC Declaration of Conformity



### Product Description:

LUNA 6109/8109/9109 S/W  
Cooker hood

### Manufacturer:

KKT KOLBE Küchentechnik  
GmbH & Co. KG  
Ohmstraße 17  
D-96175 Pettstadt  
www.kolbe.de  
info@kolbe.de

For the product described in this manual, the corresponding EC Declaration of Conformity is available.

Some of the relevant documents can be viewed and downloaded from our website on the relevant product page. You are welcome to obtain the complete documents on written request via the adjacent contact address.

Jan Kolbe  
Head of Product Management



**Vielen Dank fürs Lesen.  
Wir wünschen Ihnen viel Spaß  
beim Kochen.**

Thanks for reading.  
We wish you a lot of fun cooking.